



Amtsblatt

für den

Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2004

Heilbad Heiligenstadt, den 20.04.2004

Nr. 16

Inhalt

Seite

A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld

Bekanntmachung der in der 38. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 10. März 2004 gefassten Beschlüsse	... 122
Bekanntmachung des in der 19. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 09. März 2004 gefassten Beschlusses	... 124
20. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 27.04. 2004	... 125
Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 19.04.2004	... 125

B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

keine

Herausgeber: Landkreis Eichsfeld

Bezugsmöglichkeiten: Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Hauptamt/Pressestelle, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : (03606) 650-186; Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

Erscheinungsweise: in der Regel dienstags,
auch unter der Internetadresse www.lk-eichsfeld.de (Aktuelles, Amtsblatt)

**Bekanntmachung der in der 38. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages
des Landkreises Eichsfeld am 10. März 2004 gefassten Beschlüsse**

TOP 12. Vergabe von Leistungen

1. Beschlussvorlage Nr. 04/011

Vergabe von Ingenieurleistungen

Instandsetzung der Kreisstraße 212, ÖL Niederorschel

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Der Kreisausschuss ermächtigt die Verwaltung, mit dem Ingenieurbüro Dipl. Ing. A. Hagemann, Hintergasse 7 37355 Kleinbartloff einen Ingenieurvertrag für die Maßnahme „Instandsetzung der Kreisstraße 212, ÖL Niederorschel, Kirchstraße (Deckensanierung)“ abzuschließen.

Ja-Stimmen: 6
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0

2. Beschlussvorlage Nr. 04/012

Vergabe von Bauleistungen

Umbau und Sanierung Regelschule Breitenworbis - Trockenbauarbeiten

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma Tischlerei Lorenz aus Lengenfeld unterm Stein das annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 69.113,43 € abgegeben. Der Kreisausschuss beschließt, der Firma Lorenz aus Lengenfeld unterm Stein den Zuschlag für die Trockenbauarbeiten im Rahmen der Sanierung und Umbau der Regelschule Breitenworbis zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 1

3. Beschlussvorlage Nr. 04/013

Vergabe von Bauleistungen

Umbau und Sanierung Regelschule Breitenworbis - Malerarbeiten

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma Maler GmbH Schlotheim das annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 59.410,86 € abgegeben. Der Kreisausschuss beschließt, der Firma Glückauf Maler GmbH aus Schlotheim den Zuschlag für die Malerarbeiten im Rahmen der Sanierung und Umbau der Regelschule Breitenworbis zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 1

4. Beschlussvorlage Nr. 04/018

Vergabe von Bauleistungen

Internat des Landkreises Eichsfeld - Sanitärinstallation

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma Groß & Partner GbR aus Urleben annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 70.430,42 € abgegeben. Der Kreisausschuss beschließt, der Firma Groß Partner GbR aus Urleben den Zuschlag für die Sanitärinstallation im Rahmen der Maßnahme Internat des Landkreises Eichsfeld (Umbau und Sanierung) zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 1

5. Beschlussvorlage Nr. 04/019

Vergabe von Bauleistungen

Internat des Landkreises Eichsfeld – erweiterte Rohbauarbeiten

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma M & S Bau GmbH aus Heilbad Heiligenstadt das annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 280.502,12 € abgegeben.

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma M & S Bau GmbH aus Heilbad Heiligenstadt den Zuschlag für die erweiterten Rohbauarbeiten der Maßnahme Internat des Landkreises Eichsfeld (Umbau und Sanierung) zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
 Nein-Stimmen: 0
 Enthaltung: 1

6. Beschlussvorlage Nr. 04/020

Vergabe von Bauleistungen

Internat des Landkreises Eichsfeld – Estrich- und Fliesarbeiten

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma LBJ Ausbau GmbH aus Uder das annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 75.544,72 € abgegeben.

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma LBJ Ausbau GmbH aus Uder den Zuschlag für die Estrich- und Fliesenarbeiten im Rahmen der Maßnahme Internat des Landkreises Eichsfeld (Umbau und Sanierung) zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
 Nein-Stimmen: 0
 Enthaltung: 1

7. Beschlussvorlage Nr. 04/021

Vergabe von Bauleistungen

Internat des Landkreises Eichsfeld – Elektro-/Informationsanlage

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma Elektro-Kruse GmbH aus Heuthen das annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 105.773,61 € abgegeben.

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma Elektro-Kruse aus Heuthen den Zuschlag für die Elektro-/Informationsanlage im Rahmen der Maßnahme Internat des Landkreises Eichsfeld (Umbau und Sanierung) zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
 Nein-Stimmen: 0
 Enthaltung: 1

8. Beschlussvorlage Nr. 04/022

Vergabe von Bauleistungen

Internat des Landkreises Eichsfeld – Heizungs- und Lüftungsinstallation

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma Brand & Co. aus Struth das annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 71.727,29 € abgegeben.

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma Brand & Co. aus Struth den Zuschlag für die Heizungs- und Lüftungsinstallation im Rahmen der Maßnahme Internat des Landkreises Eichsfeld (Umbau und Sanierung) zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
 Nein-Stimmen: 0
 Enthaltung: 1

9. Beschlussvorlage Nr. 04/023

Vergabe von Bauleistungen

Internat des Landkreises Eichsfeld – Metallbau- und Verglasungsarbeiten/Sonnenschutz

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Nach Wertung der Angebote unter Berücksichtigung des § 25 VOB/A hat die Firma FERRO Fensterbau aus Worbis das annehmbarste Angebot mit einer Bruttosumme von 147.699,26 € abgegeben.

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma FERRO Fensterbau aus Worbis den Zuschlag für die Metallbau- und Verglasungsarbeiten/Sonnenschutz im Rahmen der Maßnahme Internat des Landkreises Eichsfeld (Umbau und Sanierung) zu erteilen.

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 1

TOP 13. Beschlussvorlage Nr. 04/017

Antrag auf Teilerlass des Erbbauzinses für die Jahre 2003 bis 2005

Ehemaliges Gebäude des Landratsamtes, Haus II in Worbis

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Der Antrag auf Teilerlass des Erbbauzinses für die Jahre 2003 bis 2005 für das ehemalige Haus II in Worbis ist abzulehnen.

Ja-Stimmen: 4
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 2

Heilbad Heiligenstadt, den 19.04.2004

gez. Dr. Henning
Landrat

Bekanntmachung des in der 19. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 9. März 2004 gefassten Beschlusses

TOP 05. Beschlussvorlage Nr. 047/013

Antrag des Jugendwerks der AWO auf Förderung einer Qualifizierung von ehrenamtlichen Fachkräften in der Jugendarbeit

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, dem Jugendwerk der AWO Eichsfeld e.V. einen Zuschuss für die Qualifizierung von ehrenamtlichen Fachkräften in der Jugendarbeit in den Zeiten vom 16. – 18.04.2004 und vom 07. – 09.05.2004 in Höhe von 1.806,00 € (i.W. Eintausendachtundsechzig) aus der Haushaltsstelle 4511-76700 zu gewähren.

Der Zuschussbetrag gelangt nur zur Auszahlung, wenn die Finanzierung im Übrigen gesichert ist.

Der Beschlussvorschlag wird einstimmig befürwortet.

Heilbad Heiligenstadt, den 19.04.2004

gez. Dr. Henning
Landrat

20. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 27.04.2004

Die 20. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld findet am

Dienstag, den 27. April 2004 um 16.00 Uhr

im „Grünen Saal“ des Landratsamtes Eichsfeld, Heilbad Heiligenstadt, Friedensplatz 8 statt.

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil

01. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
02. Festlegung der Tagesordnung
03. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 19. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 09. März 2004
04. Antrag der DPSG Stamm in Dingelstädt auf Gewährung eines Zuschusses für die Anschaffung von Zelten und Lagermaterialien
05. Gewährung von Zuschüssen zur Förderung von Maßnahmen der Internationalen Jugendarbeit 2004
06. Förderung des Ferienaufenthaltes von Kindern aus der Krisenregion Tschernobyl im Landkreis Eichsfeld hier: „Tschernobylhilfe e.V.“ Worbis
07. Jugendpauschale 2004 - Festlegung des Pauschalbetrages zur Personalkostenbezuschung nach Richtlinie VII - „Förderung von Fachkräften“
08. Erstellen von Vorschlagslisten für die Wahl von Jugendschöffen der Amtsgerichtsbezirke Heiligenstadt und Worbis
09. Rückblick und Ausblick in der Jugendarbeit
10. Informationen aus der Verwaltung des Jugendamtes
11. Mitteilungen und Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

Heilbad Heiligenstadt, den 19.04.2004

gez. Dr. Henning
Landrat

Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 19.04.2004

Aufgrund des § 14 Abs. 1 des Gesetzes über den Ladenschluss vom 28. November 1956 (BGBl. I S. 875), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 4. Juni 2003 (BGBl. I Nr. 22) und aufgrund der Thüringer Verordnung zur Regelung von Zuständigkeiten und zur Übertragung von Ermächtigungen auf dem Gebiet des Arbeitsschutzes vom 22.10.1998 (GVBl. S. 322), zuletzt geändert durch Verordnung vom 27.04.2001 (GVBl. S. 49), in Verbindung mit der Richtlinie zur Durchführung des Ladenschlussgesetzes vom 22.09.1998 (ThürStAnz. S. 1817), wird verordnet:

§ 1

Aus Anlass der Durchführung des 5. Heiligenstädter Autofrühlings in 37308 Heilbad Heiligenstadt, dürfen in der Stadt **37308 Heilbad Heiligenstadt alle Verkaufsstellen in folgenden Straßen, am Sonntag den 25.04.2004 in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr** offen gehalten werden:
Wilhelmstraße, Göttinger Straße, Lindenallee, Petristraße, Windische Gasse, Schöllbach, Stubenstraße, Kollegiengasse, Klausgasse, Hampelgasse, Kasseler Tor, Neustädter Kirchgasse, Marktplatz, Steinstraße, Kuhgasse, Am Berge, Knickhagen und Kupfergasse.

§ 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Verkündung im Amtsblatt für den Landkreis Eichsfeld Nr. 16 vom 20.04.2004 in Kraft und am 26.04.2004 außer Kraft.

Heilbad Heiligenstadt, den 16. April 2004

Der Landrat